

مستطابق

دائرة مخصوصه
در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

اخطار :

مسلكمزه موافق آتار جديده مع المنونيه
قبول او انورد
درج ابدله بن آتار اعاده او انورد

ديبر، فلسفه، علوم، حقوق، ادبياتده و سياسياتده و بالخاصه كرك سياسي و كرك اجتماعي و مدني احوال و مشوره اسلاميه و در بحث ايدر و هفته ده بر نشر از انورد.

آبونه بدلی

سنه لکی التي آیلنی

ممالک عثمانیه ایچون	۸۰	۴۰	غروش
روسیه	»	۳۰۵	روبله
سائر ممالک اجنبیه	»	۹	فرانق

صاحب و مؤسسلی :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تاسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

اسکی خاطرہ لر

درت بش کون اول بکقوزہ کیدیوردم . تنہادر ، باشمی دیکلرم ، دیبہ واپورک آلت قامارہ سنہ ایندم . حقیقت ایکی اوچ یولچیدن باشقہ کیمسہ یوقدی . آرہ دن براز کچدی ، بری سکز طقوز ، دیکری اون اون ایکی یاشلرنده ، تمیز کیدیرلمش یکی فرنک چوجنی بلیردی . آدامہ آلیشیق اولمادقلری یوزلرندن ، کوزلرندن پک اپی آکلاشیلان بو چوجوقلر فرانسز اولہ جقلردی ؛ چونکہ غایت تمیز فرانسزچہ سویلیورلردی . لکن عارسزلقلری ، یارامازلقلری ، ہاہ زمین مکالہ اتخاذا ایتدکلری خرافلرلہ حیرتمی جلب ایدن سرسملکلری پک ترکیہ ایدی !

برکت ویرسین کہ قامارہ نک مردیونندن اکیلوب چوجوقلری یوقاری یہ چاغیران اورتہ یاشلی برمریہ امدادیہ یتشدی دہ بی مراقدن ، ترددن قورتاردی : اوت ، مخدوم بکلر - لسامزی فرانسز شیوہ سیلہ سویلیہین برادیک تعبیرینہ کورہ - ترک اسمنی حامل ایدیلر !

بومشاهدہ بندہ اوچ درت سنہک بر خاطرہ اوپاندیردی : معیشتی کبار قوناقلرنده خصوصی درس ویرمک صورتیہ تأمین ایتدیکم بر صیرہدہ بکک صیفیہ سنہ کیدر کلیردم . اروپا آداب معیشتہ ایچی تیرہین خانہ صاحبک طبقی فرنک چوجوقلری کبی کیدیرلمش یاورولرینی سوقاقدہ کورسہ یدم مطلقا فرانسز ظن ایدردم : تپہ لرنده کی قاسکتدن پارماقلرنده کی سیوری طیرناغہ وارنجہ یہ قدر مرشیاری مکمل ایدی ! بر اقشام صیفیہ نک ارکک مسافرلرہ تخصیص ایدیان اوطہ سنہدہ اوطورمش ، خانہ صاحبک بی درس سالونہ آلدیرمانی بکلیردم . دہین سویلیدیکم کوچوک بکلردن بری ایچری کیردی . لکن بی کورور کورمز : آمانک ! یتیشیک قورقیورم ! اوماچی وار ! دیبہ اولہ فریادلر قوپاردی ، اولہ قاجسدی کہ نہ یاپہ جغمی شاشیردم . چوجوغک آوازی حرم طرفندہ کیم بیایر ، نصل بر ہرج و مرج آیاقلاندیرمش کہ اوطوردیغ یردن شو سسلاری ایشیدییوردم .

— چوجوغک اوستہ فنالق کلدی .. دو قورہ خبر کوندک ...
— آمان بردہ قورشونجی کلسین .. ہلہ اوکلنچہ یہ قدر قورقو دامارینی باصہلم !

— تلاش ایتیک قادینلر ! قورقہ جق برشی یوق .. شیمدی کچر .

* * *
خانہ صاحبی بی ایچری یہ آلدیردیغی زمان ہیچ صنم اولمایرق چوجوغی قورقوتدیغمدن طولانی اعتذار ایتک ایستہدم .

— خایر افندیم ، خایر ! اوغلانک کندی مناسبسزلکی . کندی شرتلکی . سنک اوطہ یہ طوغرو کیتدیکنی کوردم ، کیتہ اورادہ خواجہ وار ، دیدم او اوماچی اکلامش . سنزی دہ صاحبلی ، صقاللی کورنجہ اوماچی ظن ایدوب اورکش ...

— دیسہ کزہ زواللی چوجوغک ہیچ آدام کوردیکی یوق ! اپی اما ہیچ اولمازسہ باشندہ کی قاسکتک حیثیتی محافظہ ایتلی دکیدی؟
— جانم افندیم ، براقک شوتعصبی !

— خایر بکم ، جاہلانہ برتعصب سوقیہ سویلہ یورم . بندہ کز مقلد لکک بو طرزینی انسانلقلہ تألیف ایدہم . سز چوجوقلری کزک قغاسنہ برشايقہ کچیرمکک اقوام مدنیہ صیرہ سنہ کیردک ظن ایدیورسکز . لکن بوبک باطل برظندر . ایچی بری ماصالاریلہ ، اوماچی حکایہ لاریلہ خراب اولان برقفا طیشہ قاسکت کچیرمکک معمور اولماز ! قومیتی ودا ایتہ کزہ مقابل نہ کاریکز اوپور ؟ مخدوم بکک یاشندہ کی برفرنک چوجوغک دماغندہ بویہ خرافلر ایچون ہیچ برحجیرہ قبول یوقدر . اوماچی نہدر ، بلکہدہ ہیچ بیلمز . لکن بو عالم حیاتدہ کنڈیسنہ رھبرک ایدہ جک او قدر حقائق فنیہ بیلیر کہ احتمال کہ بویاشدہ ایکن بز بیلمہ یز .

— بر درجہ یہ قدر حقلیسک ..

— کاشکی بوسبوتون حقسز اولایدم . انسانلرک مایموندن آزمہ ، یاخود مایموندلرک انساندن بوزمہ اولدیغنی ادعا ایدنلرک نندہ بویہ برچوق مسخرہ لقلریمزلہ برر جانلی حجت اولدیغمز کوردکچہ ایچم قان آغایور !

محمد عاکف

« اروپایہ طلبہ اعزای حقندہ »

ژان ژاق روصودن ہرہرت ایسپنسزہ کلنچہ یہ قدر غرب مؤلفلرینک معارف عمومیہ جہ بر دولک التزام ایلیہ بیلہ جکی مسلک حقندہ کی نظریہ لرینی تفصیلہ کیریشمک او بابدہ (Conference) درس عمومی ویرمک ایستین بر آدم ایچون مناسب صاییلہ بیلور ؛ فقط بر رسالہ ادبیہ یہ یازیلان مقالاتدہ اوکبی مسرودات علمیہ اصحاب مطالعہ رسائل ایچون تولیدقائندہ دن زیادہ احداث صداع ایلر . بزبورادہ یالکز تعلیم شبانہ عاڈبرمسئلہ مهمہ دن مختصر آبحث ایتک ایستورزکہ آوروپالی مؤلفین مدققہ طرفندن تتبع اولنمامشدر : بومسئلہ ایسہ بر مملکتدن دیکر بر مملکتہ دکل بر قطعہ ارضدن دیکر بر قطعہ ارضہ تدریس عالی مقصدیلہ طلبہ ارسالدر .

قرون وسطادہ شرقیلر غربیلر دن دہا مترقی بولنش اولدقلرندن معارف بشریہدہ تزید ووقوف ایچون غربہ مراجمتہ مجبور دکل ایدی .

فیوضات علمیہ جہ کیری دہ بولنش اولان غربیلر ایسہ آنجق کندی قطعہ ارضیہ لری اوزرینہ کلش اولان اهل مشرقدن اکتساب دانش ایتک ایستلردی ؛ بناء علیہ بلاد مرقیہ شرقیہ یہ طلبہ ارسالی آنلر جہ التزام اولنمادی ویا اولنہ مازدی . بیاندن مستغنی اولدیغی اوزرہ قرون اخیردہ غربیلر معارف خصوصندہ اهل شرقی فرسخ فرسخ کجکیلر . ایمدی تدریسات عالیہ جہ غربک شرقہ ہیچدہ احتیاجی بولندیغنی حالہ غربدن اکتساب فیوضات اولنسی شرقک ہر طرفندہ حسن اولنغہ باشلادی . شرقدہ فکری ثنور ایتش ہیچ بر صاحب ادعان یوقدر کہ غربدن اخذ فیوضات ایتک مادہ سنی التزام ایتہمش بولنسون .